

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
XÃ TÂN CƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 51 /TB-UBND

Tân Cương, ngày 10 tháng 7 năm 2023

**THÔNG BÁO**  
**Về việc công khai thu, chi ngân sách Quý 2 năm 2023**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015 và Luật sửa đổi, bổ sung một số Điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền địa phương năm 2019;

Căn cứ Luật ngân sách nhà nước năm 2015;

Căn cứ nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách Nhà nước;

Căn cứ thông tư 344/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ tài chính quy định về quản lý ngân sách xã và các hoạt động tài chính khác của xã, phường, thị trấn;

Căn cứ thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ tài chính về việc hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách Nhà nước hỗ trợ;

UBND xã Tân Cương thông báo về việc niêm yết công khai số liệu thu, chi NSNN Quý 2/2023 cụ thể như sau:

*(Có biểu chi tiết kèm theo)*

Trên đây là công bố công khai số liệu thu, chi ngân sách nhà nước Quý 2 năm 2023 của Ủy ban nhân dân xã Tân Cương./.

**Nơi nhận:**

- TT Đảng ủy, HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- MTTQ xã;
- Các ban ngành đoàn thể xã;
- Như điều 3;
- Lưu: VT, KT.

**CHỦ TỊCH**  
  
**Phạm Tiến Sỹ**

Số: 7/QĐ-UBND

Tân Cương, ngày 10 tháng 7 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc công khai dự toán thu, chi ngân sách nhà nước Quý II, năm 2023

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ TÂN CƯƠNG**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;*

*Căn cứ Luật ngân sách nhà nước năm 2015;*

*Căn cứ nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách Nhà nước;*

*Căn cứ thông tư 344/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ tài chính quy định về quản lý ngân sách xã và các hoạt động tài chính khác của xã, phường, thị trấn;*

*Căn cứ thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ tài chính về việc hướng dẫn về công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, tổ chức được ngân sách Nhà nước hỗ trợ;*

*Theo đề nghị của Công chức Tài chính - Kế toán, công chức Văn phòng - Thống kê UBND xã;*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai số liệu dự toán thu, chi ngân sách nhà nước Quý II, năm 2023  
(Có biểu chi tiết kèm theo).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Văn phòng HĐND&UBND xã, bộ phận Tài chính - Kế toán, các tập thể, cá nhân và chuyên môn có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- UBND thành phố TN;
- TT Đảng ủy, HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- UB MTTQ xã;
- Các ban ngành đoàn thể xã;
- Như điều 3;
- Lưu: VP, KT.

**CHỦ TỊCH**



Phạm Tiến Sỹ



**ƯỚC THỰC HIỆN CHI NGÂN SÁCH XÃ**

Quý 2 Năm 2023

Đơn vị tính: đồng

| Khoản mục  | Dự toán              |      |                      | Quyết toán           |      |                      | So sánh (%)  |      |              |
|--|----------------------|------|----------------------|----------------------|------|----------------------|--------------|------|--------------|
|  | Tổng số              | ĐTPT | TX                   | Tổng số              | ĐTPT | TX                   | Tổng số      | ĐTPT | TX           |
| A  | 1                    | 2    | 3                    | 4                    | 5    | 6                    | 7            | 8    | 9            |
| <b>Tổng chi ngân sách xã</b>                               | <b>5.622.821.000</b> |      | <b>5.622.821.000</b> | <b>1.100.171.499</b> |      | <b>1.100.171.499</b> | <b>19,57</b> |      | <b>19,57</b> |
| 1. Chi cho công tác dân quân tự vệ, trật tự an toàn xã hội | 730.589.216          |      | 730.589.216          | 253.712.808          |      | 253.712.808          | 34,73        |      | 34,73        |
| - Chi dân quân tự vệ                                       | 441.693.216          |      | 441.693.216          | 178.718.808          |      | 178.718.808          | 40,46        |      | 40,46        |
| - Chi trật tự an toàn xã hội                               | 288.896.000          |      | 288.896.000          | 74.994.000           |      | 74.994.000           | 25,96        |      | 25,96        |
| 2. Chi giáo dục  |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| 3. Chi ứng dụng, chuyển giao công nghệ                     |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| 4. Chi y tế  |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| 5. Chi văn hóa, thông tin                                  | 131.000.000          |      | 131.000.000          | 24.000.000           |      | 24.000.000           | 18,32        |      | 18,32        |
| 6. Chi phát thanh, truyền hình                             |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| 7. Chi thể dục, thể thao                                   | 25.000.000           |      | 25.000.000           | 6.000.000            |      | 6.000.000            | 24           |      | 24           |
| 8. Chi bảo vệ môi trường                                   |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| 9. Chi các hoạt động kinh tế                               |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| - Giao thông   |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| - Nông - lâm - thủy lợi - hải sản                          |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| - Thị chính  |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| - Thương mại, du lịch                                      |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| - Các hoạt động kinh tế khác                               |                      |      |                      |                      |      |                      |              |      |              |
| 10. Chi quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể                   | 4.435.448.784        |      | 4.435.448.784        | 791.968.691          |      | 791.968.691          | 17,86        |      | 17,86        |
| Trong đó: Quỹ lương  |                      |      |                      | 826.415.396          |      | 826.415.396          |              |      |              |
| 10.1. Quản lý Nhà nước                                     | 2.569.315.376        |      | 2.569.315.376        | 352.350.159          |      | 352.350.159          | 13,71        |      | 13,71        |
| 10.2. Hội đồng nhân dân                                    | 320.979.192          |      | 320.979.192          | 70.902.086           |      | 70.902.086           | 22,09        |      | 22,09        |
| 10.3. Đảng Cộng sản Việt Nam                               | 622.694.768          |      | 622.694.768          | 146.350.736          |      | 146.350.736          | 23,5         |      | 23,5         |
| 10.4. Mặt trận Tổ quốc Việt Nam                            | 276.167.904          |      | 276.167.904          | 62.681.148           |      | 62.681.148           | 22,7         |      | 22,7         |
| 10.5. Đoàn Thanh niên Cộng sản HCM                         | 132.482.080          |      | 132.482.080          | 32.326.789           |      | 32.326.789           | 24,4         |      | 24,4         |
| 10.6. Hội Liên hiệp Phụ nữ                                 | 120.347.650          |      | 120.347.650          | 31.110.304           |      | 31.110.304           | 25,85        |      | 25,85        |
| 10.7. Hội Cựu chiến binh                                   | 128.366.104          |      | 128.366.104          | 35.511.597           |      | 35.511.597           | 27,66        |      | 27,66        |
| 10.8. Hội Nông dân   | 152.815.710          |      | 152.815.710          | 33.915.872           |      | 33.915.872           | 22,19        |      | 22,19        |
| 10.9. Hội Chữ Thập đỏ                                      | 37.548.000           |      | 37.548.000           | 5.364.000            |      | 5.364.000            | 14,29        |      | 14,29        |
| 10.10. Hội Người cao tuổi                                  | 21.456.000           |      | 21.456.000           | 5.364.000            |      | 5.364.000            | 25           |      | 25           |



| Khoản mục   | Dự toán     |      |             | Quyết toán |      |            | So sánh (%) |      |       |
|---|-------------|------|-------------|------------|------|------------|-------------|------|-------|
|   | Tổng số     | ĐTPT | TX          | Tổng số    | ĐTPT | TX         | Tổng số     | ĐTPT | TX    |
| A   | 1           | 2    | 3           | 4          | 5    | 6          | 7           | 8    | 9     |
| 10.11. Hội khuyến học   | 53.276.000  |      | 53.276.000  | 16.092.000 |      | 16.092.000 | 30,2        |      | 30,2  |
| 10.12. Chi hỗ trợ khác (nếu có)   |             |      |             |            |      |            |             |      |       |
| 11. Chi cho công tác xã hội   | 197.556.000 |      | 197.556.000 | 24.490.000 |      | 24.490.000 | 12,4        |      | 12,4  |
| - Trợ cấp hàng tháng cho cán bộ xã nghỉ việc theo chế độ quy định và trợ cấp khác | 55.644.000  |      | 55.644.000  | 13.911.000 |      | 13.911.000 | 25          |      | 25    |
| - Trê mồ cõi, người già không nơi nương tựa                                       |             |      |             |            |      |            |             |      |       |
| - Trợ cấp xã hội  | 70.000.000  |      | 70.000.000  |            |      |            |             |      |       |
| - Khác  | 71.912.000  |      | 71.912.000  | 10.579.000 |      | 10.579.000 | 14,71       |      | 14,71 |
| 12. Chi khác  |             |      |             |            |      |            |             |      |       |
| 13. Dự phòng  | 103.227.000 |      | 103.227.000 |            |      |            |             |      |       |
| 14. Chi chuyển nguồn sang ngân sách năm sau                                       |             |      |             |            |      |            |             |      |       |

Ngày 10 tháng 7 năm 2023





**ƯỚC THỰC HIỆN THU NGÂN SÁCH XÃ**

Quý 2 Năm 2023

Đơn vị tính: đồng

| Nội dung  | Dự toán              |                      | Quyết toán           |                      | So sánh (%)   |               |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------|---------------|
|   | Thu NSNN             | Thu NSX              | Thu NSNN             | Thu NSX              | Thu NSNN      | Thu NSX       |
| A   | 1                    | 2                    | 3                    | 4                    | 5             | 6             |
| <b>Tổng số thu</b>  | <b>7.618.121.171</b> | <b>7.295.121.171</b> | <b>1.693.441.323</b> | <b>1.549.800.472</b> | <b>22,23</b>  | <b>21,24</b>  |
| <b>I. Các khoản thu 100%</b>  | <b>56.000.000</b>    | <b>56.000.000</b>    | <b>321.341.486</b>   | <b>321.142.000</b>   | <b>573,82</b> | <b>573,47</b> |
| - Phí, lệ phí   | 36.000.000           | 36.000.000           | 10.047.000           | 10.047.000           | 27,91         | 27,91         |
| - Thu từ quỹ đất công ích và thu hoa lợi công sản khác                |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Thu từ hoạt động kinh tế và sự nghiệp                               |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Thu phạt, tịch thu khác theo quy định                               |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Thu từ tài sản được xác lập quyền sở hữu của nhà nước theo quy định |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Đóng góp của nhân dân theo quy định                                 |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Đóng góp tự nguyện của các tổ chức, cá nhân                         |                      |                      | 304.095.000          | 304.095.000          |               |               |
| - Thu khác  | 20.000.000           | 20.000.000           | 7.199.486            | 7.000.000            | 36            |               |
| <b>II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)</b>           | <b>1.956.000.000</b> | <b>1.633.000.000</b> | <b>471.923.837</b>   | <b>328.482.472</b>   | <b>24,13</b>  | <b>20,12</b>  |
| <b>1. Các khoản thu phân chia</b>                                     | <b>346.000.000</b>   | <b>346.000.000</b>   | <b>39.198.075</b>    | <b>39.198.075</b>    | <b>11,33</b>  | <b>11,33</b>  |
| - Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp                                    | 80.000.000           | 80.000.000           |                      |                      |               |               |
| - Thuế sử dụng đất nông nghiệp thu từ hộ gia đình                     |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Lệ phí môn bài thu từ cá nhân, hộ kinh doanh                        | 14.000.000           | 14.000.000           | 300.000              | 300.000              | 2,14          | 2,14          |
| - Lệ phí trước bạ nhà, đất  | 252.000.000          | 252.000.000          | 38.898.075           | 38.898.075           | 15,44         | 15,44         |
| <b>2. Các khoản thu phân chia khác do cấp tỉnh quy định</b>           | <b>1.610.000.000</b> | <b>1.287.000.000</b> | <b>432.725.762</b>   | <b>289.284.397</b>   | <b>26,88</b>  | <b>22,48</b>  |
| - Thuế giá trị gia tăng   | 380.000.000          | 342.000.000          | 147.269.077          | 127.240.487          | 38,76         | 37,2          |
| - Thuế TNDN   |                      |                      |                      |                      |               |               |
| - Thuế thu nhập cá nhân   | 1.230.000.000        | 945.000.000          | 285.456.685          | 162.043.910          | 23,21         | 17,15         |
| <b>III. Thu viện trợ không hoàn lại trực tiếp cho xã (nếu có)</b>     |                      |                      |                      |                      |               |               |
| <b>IV. Thu chuyển nguồn</b>   | <b>1.685.864.171</b> | <b>1.685.864.171</b> |                      |                      |               |               |
| <b>V. Thu kết dư ngân sách năm trước</b>                              |                      |                      |                      |                      |               |               |
| <b>VI. Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>                          | <b>3.920.257.000</b> | <b>3.920.257.000</b> | <b>900.176.000</b>   | <b>900.176.000</b>   | <b>22,96</b>  | <b>22,96</b>  |
| - Bổ sung cân đối ngân sách   | 3.521.267.000        | 3.521.267.000        | 849.000.000          | 849.000.000          | 24,11         | 24,11         |
| - Bổ sung có mục tiêu   | 398.990.000          | 398.990.000          | 51.176.000           | 51.176.000           | 12,83         | 12,83         |

**CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH XÃ QUÝ (6 THÁNG, NĂM)**

**Quý 2 Năm 2023**

Đơn vị tính: đồng

| STT | NỘI DUNG THU                                     | DỰ TOÁN NĂM   | ƯỚC THỰC HIỆN QUÝ (6 THÁNG, NĂM) | SO SÁNH (%) |
|-----|--|---------------|----------------------------------|-------------|
| A   | B  | 1             | 2                                | 3           |
| I   | Tổng số thu                                      | 7.295.121.171 | 3.235.664.643                    | 44,35       |
| 1.  | Các khoản thu 100%                               | 56.000.000    | 321.142.000                      | 573,47      |
| 2.  | Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%) | 1.633.000.000 | 328.482.472                      | 20,12       |
| 3.  | Thu chuyển nguồn                                 | 1.685.864.171 | 1.685.864.171                    | 100         |
| 4.  | Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên                | 3.920.257.000 | 900.176.000                      | 22,96       |
|     | - Bổ sung cân đối ngân sách                      | 3.521.267.000 | 849.000.000                      | 24,11       |
|     | - Bổ sung có mục tiêu                            | 398.990.000   | 51.176.000                       | 12,83       |
| II. | Tổng số chi                                      | 5.107.040.000 | 1.100.171.499                    | 21,54       |
| 1.  | Chi đầu tư phát triển                            |               |                                  |             |
| 2.  | Chi thường xuyên                                 | 5.107.040.000 | 1.100.171.499                    | 21,54       |
| 3.  | Dự phòng   | 103.227.000   |                                  |             |

Ngày 10 tháng 7 năm 2023

Bộ phận tài chính, kế toán xã

TM. UBND xã, phường, thị trấn  
Chủ tịch

(Ký tên và đóng dấu)

  
Phạm Thị Thu Hương



TM. UBND XÃ TÂN CƯƠNG  
CHỦ TỊCH  
Phạm Tiến Sỹ

*Tân Cương, ngày 10 tháng 07 năm 2023*

**CÔNG KHAI THUYẾT MINH**  
**Công khai số liệu và thuyết minh tình hình thực hiện dự toán ngân sách  
xã Tân Cương Quý 2 năm 2023**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015 và Luật sửa đổi, bổ sung một số Điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền địa phương năm 2019;*

*Căn cứ Luật ngân sách Nhà nước năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định 163/2016/TT-BTC ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật NSNN;*

*Căn cứ Thông tư 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách Nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Căn cứ Nghị quyết số 23/NQ-HĐND ngày 28/12/2022 của HĐND xã Tân Cương về việc thông qua dự toán thu - chi ngân sách xã Tân Cương năm 2023.*

UBND xã thực hiện công khai số liệu và thuyết minh tình hình thực hiện dự toán ngân sách xã Quý 2/2023 như sau:

**1. Thu ngân sách Quý 2/2023:**

- Thu NSNN đạt 1.693trđ/7.618trđ/ = 22% dự toán.
- Thu NSX đạt 1.549trđ/7.295trđ = 22% dự toán.

**2. Chi ngân sách Quý 2/2023:**

Tổng chi thường xuyên ngân sách trong quý là: 1.100trđ/5.622trđ = 19% dự toán

**3. Đánh giá tình hình thực hiện dự toán thu - chi ngân quý 2 năm 2023:**

Đảng ủy, HĐND - UBND cùng các ban ngành đoàn thể đã phối kết hợp thực hiện đồng bộ các giải pháp tiết kiệm chi tiêu, chống thất thu ngân sách, thực hiện cải cách hành chính đã tạo điều kiện thực hiện tốt dự toán ngân sách được giao.

Trong quý 2/2023, UBND xã thực hiện các khoản chi thường xuyên bám sát so với dự toán đầu năm, thanh toán đầy đủ, kịp thời các khoản chi theo chế độ chính



sách của nhà nước, kịp thời bổ sung các khoản bổ sung có mục tiêu để chi trả cho các nhiệm vụ đảm bảo đúng quy định.

Hàng tháng họp đánh giá kết quả thực hiện nhiệm vụ của tháng, của quý và đề ra phương hướng, giải pháp để thực hiện nhiệm tiếp theo của năm.

Tuy nhiên, bên cạnh những kết quả đã đạt được, trong quý 2/2023 công tác thu ngân sách còn gặp phải một số khó khăn như: Nhận thức của người dân về việc tự kê khai và kê khai nghĩa vụ nộp thuế chưa cao, cùng với nền kinh tế suy giảm làm ảnh hưởng lớn đến kết quả thu -nộp các loại thuế, phí trên địa bàn .

**KẾ TOÁN**



**Phạm Thị Thu Thủy**



**Phạm Tiến Sỹ**

1 THÁNG